TYGODNIK URZĘDOWY
MIASTA CHORZOWA

ROK V. SOBOTA, DNIA 9 LIPCA 1938 R. NR 25

T R E Ś Ć

243.

Instalacje wodociągowe

Wykonanie i naprawa instalacyj wodociągowych powierzone być może — w myśl prawa przemysłowego oraz statutu miejecowego o zaopatrzeniu miasta w wodę tylko przedsiębiorcom, posiadającym ustawowe uprawnienie (koncesję) do wykonania tych instalacyj.

Instalacje wykonane przez osoby nieuprawnione nie będą przyłączone do miejskiej sieci wodociągowej. W razie zmiany lub rozszerzenia już przyłączonych urządzeń przez osoby nieuprawnione, dostawa wody do całej instalacji zostanie wstrzymana. Poza tym, na podstawie rozporządzenia Zarządu Policji Miejskiej z dnia 1. VII. 1935 r. nastąpić może ukaranie właściciela instalacji.

Stwierdzenie, czy przedsiębiorca ubiegający się o zlecenie na wykonanie instalacyj wodociągowych posiada ustawowo wymagane uprawnienie (koncesję) leży zatem we własnym interesie właścicieli domów.

Nabycie uprawnień zgłosili dotychczas następujący instalatorzy:

Barański Jan, Chorzów, ul. Kościelna 52. **Długosz Jan**, Chorzów, ul. Bytomska 16. **Geier Walter**, Chorzów, ul. św. Jacka 16. **Kiszka Antoni**, Chorzów, ul. św. Jacka 14. **Kulpanek Edmund**, Chorzów, ul. Wolności 98. **Kurpan Paweł**, Chorzów, ul. Wolskiego 2. **Lata Teodor**, Chorzów, ul. Floriańska 42. **Menzla Gerard**, Chorzów, ul. Roździewiczówny 11. **Mikisz Ewald**, Chorzów, ul. Powstańców 49. **Wieczorek Józef**, Pawłów.

Miejskie Zakłady Elektryczne i Wodociągowe.

244.

Projekty urządzenia zakładów przemysłowych

Niżej wymienieni zamierzają urządzić w Chorzowie zakłady przemysłowe:

P. *Hampel Gerard* — piekarnię przy ulicy Chrobrego nr. 10.

P. *Rzychoń Jerzy* — piekarnię przy ulicy Ligota Górnicza nr. 31.

P. *Hasler Alfred* —warsztat rzeźnicki przy ulicy Styczyńskiego nr. 2.

P. *Miozga Jan* — warsztat rzeźnicki przy ulicy Wandy nr. 15.

W związku z powyższym mogą osoby zainteresowane w terminie 10-cio dniowym wnieść zarzuty ustnie lub na piśmie do Magistratu — Referat Gospodarczy — pokój nr. 9, gdzie również do wglądu wyłożone są plany projektu urządzenia tych zakładów.

245.

Obwieszczenie o licytacji

W MIEJSKIM ZAKŁADZIE ZASTAWNICZYM.

Dnia 20 i 21 lipca 1938 r. odbędzie się od godz. 9-tej rano w Miejskim Zakładzie Zastawniczym przy ul. Bytomskiej 19 **licytacja** niewykupionych zastawów do **Nr. 72134**, zastawionych w czasie od 3-go do 31-go stycznia 1938 r. oraz niewykupionych zastawów wartościowych do **Nr. 3540a**, zastawionych w czasie od 1-go do 28-go lutego 1938. Wykup powyższych zastawów nastąpić musi najpóźniej do dnia 16 lipca 1938. Od dnia 18 lipca 1938 doliczane będą koszty licytacyjne. Przed licytacją Zakład Zastawniczy zamknięty jest dla publiczności w dniu 19 lipca 1938.

Osiągnięte przy licytacji, odbytej dnia 21 i 22 lipca 1938 **nadwyżki** za zlicytowane zastawy do Nr. 69948 odebrać można za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu jednego roku w kasie Zakładu Zastawniczego.

Ulgi podatkowe dla budownictwa mieszkaniowego

Dotychczasowe ulgi budowlane unormowane były ustawą z dnia 24. III. 1933 r. i przewidywały następujące przywileje, przysługujące tak osobom fizycznym, jak i prawnym: 1) zwolnienie od podatku od nieruchomości i budynkowego na rzecz państwa i samorządów przez lat 15, a w Gdyni przez lat 25; — 2) zwolnienie od podatku od lokali przez lat 15; 3) zwolnienie dochodów z nowowzniesionych budowli od podatku dochodowego przez lat 15; 4) potrącenie pełnego kosztu budowy domu mieszkalnego z dochodu podatkowego w latach, w których budowa była prowadzona; 5) ulgi w opłatach stemplowych i sądowych; 6) ulgi w postaci obniżenia o połowę wynagrodzenia notariuszy i pisarzy hipotecznych za ich czynności, pozostające w związku z nowowznoszonymi budowlami. Jak wiadomo, ulgi te obowiązywać będą tylko do końca r. 1938.

Nowa uchwalona już ustawa o ulgach inwestycyjnych wprowadza z dniem 1 stycznia 1939 r. pewne zmiany w systemie obowiązującym dotychczas. Lista nowych ulg przedstawia się jak następuje: 1) zwolnienie od podatków od nieruchomości lub budynkowych na rzecz państwa i samorządów przez lat 10, a w Gdyni przez lat 15; w wypadku jednak, gdy nowowybudowany dom zawiera wyłącznie lokale jedno i dwuizbowe, okres zwolnienia przedłuża się do lat 15, względnie 25 w Gdyni; 2) zwolnienie od wszelkiego rodzaju danin publicznych, dla których podstawą wymiaru od nieruchomości lub budynkowe — z wyjątkiem opłat i świadczeń drogowych; 3) zwolnienie od podatku od lokali przez lat 10, względnie 15, o ile chodzi o lokale nie więcej niż 3-izbowe; 4) potrącenie z dochodu podatkowego kosztów budowy domów mieszkalnych lub garaży: a) w Centralnym Okręgu Przemysłowym i w Gdyni — pełnego kosztu budowy bez względu na wielkość mieszkania; ulga ta służy w jednakowej mierze osobom fizycznym i prawnym; b) na pozostałym obszarze — o ile chodzi o osoby fizyczne — nie więcej niż 15 tys. złotych na pierwszy lokal mieszkalny i po 5.000 złotych na każdy następny; o ile chodzi o osoby prawne — do tej samej wysokości, lecz pod warunkiem, że zbudowany dom zawiera mieszkania wyłącznie jedno i dwuizbowe; członkowie spółdzielni mieszkaniowych mogą potrącić z dochodu nie więcej niż 5.000 złotych na każdy lokal, a w Warszawie 7.000 zł; potrącenie służy w obu działach podatku dochodowego i w podatku specjalnym; 5) zwolnienie od podatku dochodowego dochodów, płynących z lokali jedno- i dwuizbowych na okres lat 10 od chwili ukończenia budowy, ponadto właściciele domów, tak osoby fizyczne jak i prawne, które już w istniejących domach przeprowadzą do końca 1942 r. wodociągi i kanalizację, mają prawo potrącić sumy, wydatkowane na ten cel z ogólnego dochodu podatkowego; 6) ulgi w opłatach stemplowych i w opłatach sądowych; 7) zwolnienie od podatku od darowizn, dotacyj, udzielonych przez miasta spółdzielniom mieszkaniowym, oraz umów o bezpłatne odstąpienie przez Skarb gruntów miastom; 8) zwolnienie od opłat sądowych wpisów w księgach wieczystych.

Ulgi dla nowowznoszonych budowli służyć będą z mocy samego prawa w podatku dochodowym, a w podatku dochodowym od uposażeń oraz podatku specjalnym — na podania.

Potrącenie sum, wydatkowanych na budowę domu, może być dokonane najwyżej w ciągu 5 lat.

Jak wynika z porównania ulg, obowiązujących dotychczas, z ulgami, które wejdą w życie na podstawie nowej ustawy, zakres ich ulegnie pewnemu ograniczeniu, co pozostaje w związku z jednoczesnym znacznym rozszerzeniem ulg dla inwestycyj przemysłowych. Nowe ulgi dla budownictwa mieszkaniowego charakteryzują się natomiast wyraźną tendencją do popierania budownictwa o małych mieszkaniach, jako posiadającego największe znaczenie społeczne.

Należy jeszcze raz podkreślić, że nowe ulgi obowiązywać będą dopiero z dniem 1 stycznia 1939 r. Kto przystąpi do budowy w ciągu roku 1938, ten korzystać będzie jeszcze z ulg dotychczasowych.

(„Orędownik Samorządu“ nr 5/33).

247.

Magistrat miasta Chorzowa, ogłasza

przetarg

na sprzedaż domu w Chorzowie przy ulicy Sobieskiego nr. 3.

Bliższych informacyj udziela Referat Mierniczy, Ratusz, III piętro, pokój 124 w godz. od 10-12-tej.

Zamknięte oferty z napisem „Oferta na zakup domu“ składać należy w kancelarii Decernatu Technicznego, pokój 131 *do dnia 31. lipca 1938 r.*

Magistrat zastrzega sobie wolny wybór oferenta.

248.

†

W dniu 2 lipca 1938 r. zmarł Lekarz - asystent Szpitala Miejskiego w Chorzowie

ś.p. Romanowski Franciszek

w 28 r. życia.

Ś. p. Romanowski Franciszek był zatrudniony w Szpitalu Miejskim od dnia 1 lipca 1936 r.

Zmarły pozostanie nam w długiej pamięci.

MAGISTRAT.

249.

Chorzów w kwiatach

Miasto Chorzów cierpi na dokuczliwy głód zieleni. Ze swoimi 2,8 m^2 zieleni na 1 mieszkańca bardzo daleko mu jeszcze do przyjętej w Polsce normy 9,5 m^2 na 1 mieszkańca w śródmieściu i 13 m^2 dla obszarów podmiejskich, nie mówiąc już o polityce urbanistycznej za granicą, która w różnych krajach żąda 30, 40 a nawet 47,5m^2 zieleni na mieszkańca miasta.

Na zatrważający ten stan nie patrzył jednak Magistrat obojętnie. Zakładał nowe parki, zieleńce, skwery a gdy zagęszczenie ludności dosięgło rekordowej, najwyższej w Polsce cyfry 13,455 mieszkańców na 1 km^2, dążył uporczywie do zdobycia nowych terenów, co ostatecznie dokonane zostało przez przyłączenie Chorzowa Starego, bez którego miasto cudacznie pęczniało.

Wobec śródmieścia był jednak Magistrat bezradny. Nie można tam już ani trawy siać, ani drzew sadzić, a przecież reputacja estetyczna Chorzowa i opinia o mieście opiera się przede wszystkim na wyglądzie śródmieścia.

Przeczekał więc Magistrat okres kryzysu gospodarczego i teraz dopiero zwrócił się z apelem do mieszkańców miasta o **przystrojenie swych balkonów i okien w kwiaty.** Podniosło by to znacznie wygląd estetyczny miasta, usunęło by rozpaczliwą monotonię ul. Hajduckiej, beznadziejną nudę ul. Wolności i wszystkich tych ulic, gdzie przecież mieszkają ludzie i gdzie **musi** być pięknie, schludnie i zdrowo.

Kwiaty i zieleń są największą ozdobą domu. Asfalty na ulicach i nowy tynk na kamienicach, to jeszcze nie wszystko. Bez zieleni i kwiatów robiły by wrażenie zimnego, nieprzyjemnego pokoju. Dopiero zieleń i kwiaty dodają im piękna i uroku. Bawią nasz wzrok, wzmagają uczucie radości życia.

Niestety, apel Magistratu o upiększenie miasta nie znalazł wśród obywatelstwa spodziewanego przyjęcia. Z 320 właścicieli balkonów **tylko nieliczna grupa ludzi zrozumiała szlachetną intencję Magistratu.**

Mimo obojętości i braku zrozumienia nie zrezygnuje jednak Magistrat z podjętej akcji upiększenia miasta. Hasło „Chorzów w kwiatach" będzie wykonane do końca. Ze względów estetycznych, prestiżowych i zdrowotnych i nie na końcu — ze względu na dobry interes właścicieli domów. Bo pęki obfitego kwiecia podnoszą wartość i piękno domu, co najmniej na równi z tynkami najlepszego gatunku.

W akcji doprowadzenia Chorzowa do estetycznego porządku nie może jednak Magistrat liczyć wyłącznie na właścicieli domów, ale oprzeć się również musi na pomocy całego obywatelstwa.

Bo do upiększenia miasta przyczynić się muszą zarówno jego obywatele jak i Magistrat. Urządzenie placów, skwerów i parków należy do Magistratu, ale **strojenie balkonów i okien w kwiaty jest zakresem działalności wszystkich mieszkańców.**

Na tym polega też cała tajemnica zgodnej współpracy, która po latach stworzy z Chorzowa wzorowe miasto prowincjonalne według zasad współczesnej urbanistyki.

Chorzów będzie piękny wspólnym wysiłkiem jego mieszkańców i Magistratu.

250.

Unieważnienie legitymacji

Unieważniam legitymację służbową nr. 1300, wystawioną przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych na nazwisko **Roman Morcińczyk.**

251.

Magistrat miasta Chorzowa ogłasza

przetarg

na dostawę umeblowania szkolnego dla Miejskiego Instytutu Kształcenia Handlowego, Miejskiego Gimnazjum Żeńskiego, Publicznej Szkoły Dokształcającej Zawodowej Przemysłowej i Szkół Powszechnych.

Podkładki ofertowe wydaje Biuro Zakupów, Magistrat, pokój 114 od dnia 11 lipca 1938 r.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu *25 lipca 1938 r.* o godzinie 11-tej w Magistracie, pokój nr. 113.

Magistrat zastrzega sobie prawo dokonania wolnego wyboru oferenta, względnie rodzielenie dostawy między kilku oferentów.

252.

Rzeczy znalezione

W Chorzowie znaleziono:

a) na ulicy Kościelnej — zegarek branzoletkowy (niklowy),
b) na plantach przy ulicy Bytomskiej — teczkę skórzaną koloru bronzowego z zawartością,
c) na ulicy 3-go Maja — portmonetkę z zawartością: 4 klucze, 70 gr. i figurką,
d) na placu targowym — skórzaną torebkę damską koloru bronzowego z zawartością,
e) na ulicy Wolności — bronzową teczkę skórzaną,
f) na placu targowym — wiązankę 3-ch kluczy.

Ponadto do domu przy ulicy 3-go Maja 103c przybłąkał się pies, rasy wilk, maści jasno-bronzowej, który w razie nieodebrania go do dnia *15 lipca 1938 r.* zostanie na podstawie § 966 kodeksu cywilnego sprzedany w drodze publicznej licytacji.

Uprawnieni do odbioru rzeczy zechcą się zgłosić w Zarządzie Policji Miejskiej, ratusz, pokój 27, w godzinach urzędowych od 9-12-tej godz.

Zarząd Policji Miejskiej.

253.

Robotnicy na F. O. N.

Miejski Obywatelski Komitet Funduszu Obrony Narodowej komunikuje, że robotnicy zatrudnieni w firmie Trojca z Wielkich Hajduk wpłacili w czerwcu rb. na F. O. N. 5000.— zł.

Redakcja i administracja Magistrat — Ratusz. IV piętro, pokój 108. *Prenumerata:* rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł, kwartalnie 1,— zł *Cena ogłoszeń:* za wiersz jednołamowy lub jego miejsce 50 groszy „Tygodnik Urzędowy" otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. — Właścicieli domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości.

Druk: „Drukarnia Narodowa", właściciel Ignacy Sikora i Ska, Chorzów I ul Krzywa 14, Telefon 406-62.